

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 69 (1994)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

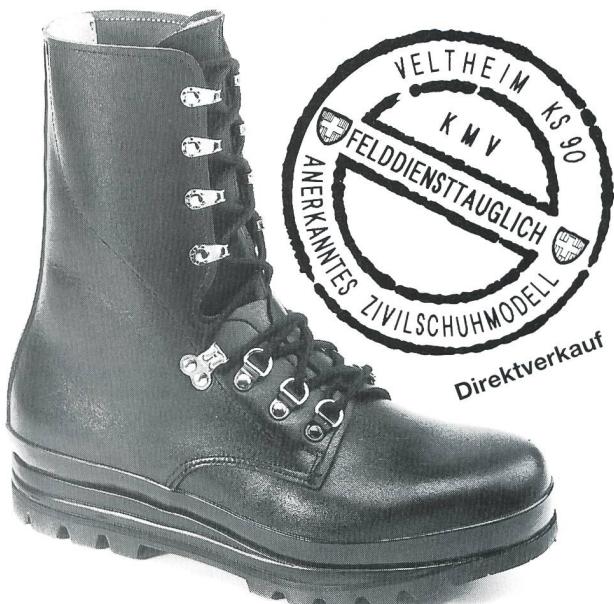
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veltheim

## KAMPFSTIEFEL KS 90

### strapazierfähig und unverwüstlich

Verlangen Sie unsere Prospekte oder eine kostenlose Auswahlsendung



Aeschlimann & Co AG, 5106 Veltheim, Telefon 056 43 12 19

## SCHWEIZER SOLDAT • MFD

### auch an Ihrem Kiosk!

# Swiss Army Pin's

### Sie sind da!



Die Kollektion enthält:  
Minenwerfer Grenadiere  
Füsiliere Fliegertruppen  
Panzertruppen Radfahrer  
Artillerie Mitrailleure  
Strassenpolizei

Bestellungen der Serie von 9 Stück  
bei Einzahlung von Fr. 39.-- auf  
PC-Konto 40-60686-4

Tel. 061 761 34 44  
Fax 061 761 38 89

**WERBUNG ist das  
A+O für jeden  
GESCHÄFTSERFOLG**

**JA zu freiwilligen Schweizer Blauhelmen!**

*Blauhelme schützen den Frieden dort, wo er bedroht ist. Dafür haben sie 1988 den Friedensnobelpreis erhalten.*

**JA zur Friedenssicherung.**

**JA zu freiwilligen Schweizer Blauhelmen!**

Komitee «JA zu freiwilligen Schweizer Blauhelmen»  
Postfach 6136, 3001 Bern  
PC-Konto 30-5503-0, Vermerk «Blauhelme»

Wir sind gerne nur die No 2 in der Schweiz, dafür die No 1 im Preis!

## N A C H T S I C H T G E R Ä T E zu Toppreisen

Aus ehemaligem WAPA-Staat für Sie importiert!



**Modell S+**  
einfacher Restlichtverstärker  
mit aufgebautem IR-Scheinwerfer,  
1,5 V, mit praktischer Tasche

Fr. 495.–  
(Mod. S ohne IR nur 440.–)



**Modell ZYKLOP**  
mit sehr guter Optik (1,5x85)  
im Griff eingebautem IR-Scheinwerf.  
1,5- und 9-V-Batterien.

Tiefstpreis-Angebot nur  
Fr. 590.–



**MODEL FLIN**  
Topgerät binokular mit  
sensationellen Leistungen  
(2,5x42) Für Langzeitbeob.  
gut geeignet

Preis nur Fr. 880.–



**Modell BAIGISH 6 nur 1480.–**  
Ein Spitzengerät der neueren Generation!  
Reagiert automatisch auf helle Lichtquellen, 2x1,5 V,  
perfekte Optik, handlich und leicht, 9 V, Erkennung auf 300 m



**Weitere Modelle:**  
**Baigish 12**, binokular, Topleistung Fr. 895.–  
**Baigish 3**, monokular, sehr leicht Fr. 460.–  
**Modell für Fahrer**, 12 V, Stoffhelm Fr. 640.–

### Lieferbedingung:

Die Lieferung erfolgt per Post NN (plus Gebühr) oder Vorauszahlung. 6 Monate Funktionsgarantie für Schäden, welche nicht auf Bedienungsfehler zurückzuführen sind. Keine Ansichtssendungen! Dem Kunden ist bekannt, dass es sich teilweise um Gebrauchtgeräte handelt, kleine Mängel und Optikunschönheiten nimmt er in Kauf. Den Geräten liegen nur Bedienungsanleitung in Russisch bei. Der Kunde setzt die Geräte in eigener Verantwortung ein.

### Bestellungen senden an:

**KMS Consulting AG, Postfach, 8047 Zürich**  
oder per Fax 01 493 24 46 unter Angabe von

Anzahl ..... Modell ..... Preis ..... Zahlungsart Nachnahme  
oder Vorauszahlung auf  
PC 50-19746-4  
UOV/OG Mitglieder erhalten 5% Rabatt